

٤

المرجع: م.م. ٧٦/ ٢٠٠٨
التاريخ: ٢٠٠٨/٠٣/٣٠

Fr- GAR 1- 347/2008

٢٠٠٨ ٠٨ ٠٣ ٣١ ١٥ ٠٩

حضرة السادة/

هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

٥.٥.٥.

الموضوع: إيداع البيانات المالية
للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

تحية طيبة وبعد،

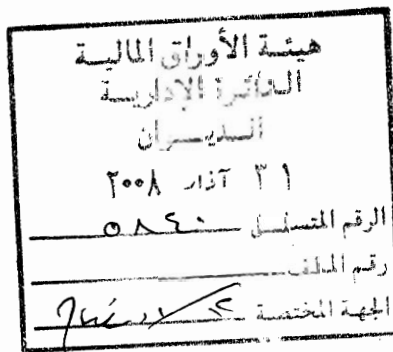
نرفق لكم البيانات المالية للفترة المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ لإيداعها لديكم حسب الأصول.

مؤكدين لكم حسن تعاوننا معكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

سازنه عبد الحليم
H.K.

شركة التأمين العامة العربية م.ع.م.



Handwritten signature and date: ٢٠٠٨/٠٣/٣٠

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

إرنست ويونغ

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦
فاكس : ٥٥٢٨٣٠٠

محاسبون قانونيون
صندوق بريد : ١١٤٠ عمان ١١١١٨
المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة التأمين العامة العربية عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة التأمين العامة العربية (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقائمة الدخل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للقانون وللسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢) حول القوائم المالية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة التأمين العامة العربية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون وللسياسات المحاسبية الواردة في إيضاح (٢) حول القوائم المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٩ شباط ٢٠٠٨

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
٧٥٣١١٧	٩١١٨٨٣	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٩١٥٧١٩	٢٨٥١٦١٧	٤	نعم مدينة، صافي
١٤٩٤٩٠	٥٤٧٦٠٦	٥	نعم شركات تأمين مدينة، صافي
٥٧٢٠٧٣	٢٢٧٢٣٢		شيكات برسم التحصيل
			الاستثمارات -
٣٢٩٧٦٦٨	٨١٥٦٠٣٥	٦	ودائع لدى البنوك
٥٥٨٥٨٤٢	٥٦١٤٧٤٥	٧	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٤٩٨٥	٢٩٦٧٩	٨	قروض
٧٠٧٢٩٣	٧٠٧٢٩٣	٩	استثمارات عقارية
٩٦٢٥٧٨٨	١٤٥٠٧٧٥٢		مجموع الاستثمارات
٤٩٧٣٦	٥٠٧٤٠	١٠	موجودات أخرى
٢١٩٠٩٤	٢٣٨٤٢٢	١١	الموجودات الثابتة
١٣٢٨٥٠١٧	١٩٣٣٥٢٥٢		مجموع الموجودات

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
الميزانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاحات
دينار	دينار	
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات -		
٤٦٤ر٤٢٤	٣٦٦ر٠٩٢	١٢
٧٩٤ر٧٢٨	١٠٤٦ر٩٩٤	١٣
٢٤٠ر٠٥٧	٢٥٩ر٦٥٩	١٤
٦٦٦ر٥٨٥	١٠٦٢ر٧٠٣	١٥
المخصصات الفنية -		
١٢٩٥ر٦٩٦	١٣٧٧ر٥٥٠	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١٧٧١ر٦٦٦	١٨١٧ر٨٥٩	صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية
١٧٧ر١٦٦	١٨١ر٧٨٦	صافي مخصص الادعاءات غير المبلغة
٥٩٦ر٨٥١	٥٩٨ر١٦٥	صافي المخصص الحسابي
١٦٨ر٥٦٧	٢٠٦ر٧١٦	مخصص الاخطار الكارثية
٤٠٠ر٩٤٦	٤٣٥٤ر٩٠٣	مجموع المخصصات الفنية
٦١٧٥ر٧٤٠	٧٠٩٠ر٣٥١	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
حق ملكية حملة الأسهم -		
٤٠٠ر٠٠٠	٧٧٢٢ر٥٠٤	١ رأس المال المصرح به ٨٠٠٠ر٠٠٠
٥٦٤ر٥٤٧	٦٩٢ر٥٨١	١٦ رأس المال المدفوع
٥١ر٨٨٧	١١٥ر٩٠٧	احتياطي اجباري
٢١٩٢ر١٤٣	٢٦٤٣ر٦٥٨	١٧ احتياطي اختياري
٣٠٠ر٠٠٠	٢٧٠ر٢٥١	التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	٨٠٠ر٠٠٠	١٨ أرباح مدورة
		٢٧ أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٧١٠٩ر٢٧٧	١٢٢٤٤ر٩٠١	مجموع حقوق الملكية
١٣٢٨٥ر٠١٧	١٩٣٣٥ر٢٥٢	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاحات
دينار	دينار	
٢١٨٣٠٥	٣٦٦٧٢١	العمليات المستمرة:
٢٤٩٢٤٠	٣٤٧٩٣٤	ربح الاكتتاب للتأمينات العامة داخل الأردن
		ربح الاكتتاب للتأمين على الحياة داخل الأردن
٤٦٧٥٤٥	٧١٤٦٥٥	ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
١٠٧٤٦٥	١٩٠٧٦٥	يضاف:
٢١١٣٧٣	٥٢٩٣١٣	فوائد دائنة
٣٤٣٨٨	١٢٩٣٠	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
٨٢٠٧٧١	١٤٤٧٦٦٣	إيرادات أخرى
		اجمالي الإيرادات
٥٤٣٨٦	-	ينزل:
٩٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠	خسارة بيع الاستثمار في شركة تابعة
٣٣٨٤٣	٤٢٣٢٥	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
-	-	الاستهلاكات
		مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
٦٤٢٥٤٢	١٢٨٠٣٣٨	الربح قبل الضريبة والرسوم
٢٤٩٢٧	٤٣٠٣٣	ينزل:
٢٠٠٠٠٠	٢٧٥٠٠٠	رسوم ومصاريف متفرقة
٤١٧٦١٥	٩٦٢٣٠٥	ضريبة الدخل
		ربح السنة من العمليات المستمرة
		العمليات المتوقفة:
٢٩٢٤	-	يضاف:
٤٢٠٥٣٩	٩٦٢٣٠٥	ربح السنة من العمليات المتوقفة
فلس/دينار	فلس/دينار	ربح السنة
٠/٠٩٢	٠/١٩٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة
٠/٠٩١	٠/١٩٥	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح العمليات المستمرة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

التغير		أرباح		احتياطيات		رأس المال	
المتراكم	في القيمة	مقدرة	محققه	اختياري	اجباري	علاوة اصدار	المنفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المجموع	توزيعها	المجموع	توزيعها	المجموع	توزيعها	المجموع	توزيعها
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٧ -							
الرصيد في بداية السنة	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	٣٠٠,٠٠٠	٥١,٨٨٧	٥٦٤,٥٤٧	-	١٠,٩٢٧,٢٧٧
التغير في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	-	٤٥٠,٨١٥
مجموع الإيرادات والمصاريف المثبتة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة	-	-	-	-	-	-	-
زيادة في رأس المال	٣,٧٢٢,٥٠٤	-	-	-	-	-	-
أرباح مقترح توزيعها	-	٨٠٠,٠٠٠	(٨٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
التحويلات	-	-	(١٩٢,٠٥٤)	-	٦٤,٠٢٠	١٢٨,٠٣٤	-
الرصيد في نهاية السنة	٧,٧٢٢,٥٠٤	-	٢٧٠,٢٥١	١١٥,٩٠٧	٦٩٢,٥٨١	-	١٢,٢٤٤,٩٠١
٢٠٠٦ -							
الرصيد في بداية السنة	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٠٢١,٨١٩	٢١٦,٢٢٦	٥٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٨,٠٥٩,١٧١
مصاريف زيادة رأس المال	-	-	(٤٢,١٥٠)	-	-	-	(٤٢,١٥٠)
التغير في القيمة العادلة	-	-	-	-	-	-	(١,٣٢٨,٢٨٣)
مجموع الإيرادات والمصاريف المثبتة في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-
ربح السنة	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات والمصاريف للسنة	-	-	-	-	-	-	-
زيادة في رأس المال	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	-	(٨٠٠,٠٠٠)	-
التحويلات	-	-	(١٠٠,٢٠٨)	٣٥,٦٦١	٦٤,٥٤٧	-	-
الرصيد في نهاية السنة	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	٣٠٠,٠٠٠	٥١,٨٨٧	٥٦٤,٥٤٧	-	١٠,٩٢٧,٢٧٧

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٨ جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاحات
دينار	دينار	
٦٤٢,٥٤٢	١,٢٨٠,٣٣٧	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٢,٩٢٤	-	ربح السنة قبل الضريبة والرسوم
٣٨,٨١٥	٤٢,٣٢٥	ربح السنة من العمليات المتوقعة
٣,٦٥٤	٧,٩٣٦	تعديلات:
(١٧٥,١٣٩)	٣٤٤,٩٥٧	استهلاكات
٥٤,٣٨٦	-	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٩٠,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	المخصصات الفنية
(٦٣,٥٢١)	(٣٨٧,٨١٨)	خسائر بيع استثمارات في شركة تابعة
٩,٩٩٩	٩,٤٥٠	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
		ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
		ارباح بيع موجودات ثابتة
٥٨٣,٦٦٢	١,٤٠٣,٢٨٧	المجموع
		التغير في رأس المال العامل -
٢٢٦,٣٦٨	(١,٠٦٠,٨٩٨)	الذمم المدينة
٢١٤,١٥٦	(٣٩٨,١١٦)	ذمم شركات التأمين المدينة
٥٤,٣٢٨	٣٤٤,٨٤١	شيكات برسم التحصيل
(٢,٩٠٦)	(١,٠٠٤)	الموجودات الأخرى
٩٧,٢٩٣	(٩٨,٣٣٢)	الذمم الدائنة
٥٨,٩٦٥	٢٥٢,٢٦٦	ذمم شركات التأمين الدائنة
(١١٥,٦٤٧)	٣٨٨,١٨٣	المطلوبات الأخرى
١,١٦٦,٢١٩	٨٣٠,٢٢٧	ضريبة الدخل والرسوم المدفوعة
(٣٢٤,٩٦٧)	(٢٨٩,٤٣١)	مكافأة أعضاء مجلس الادارة المدفوعة
١١,٠٠٠	٩,٠٠٠	
٧٨٠,٢٥٢	٥٣١,٧٩٦	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
-	(١,٤٥٠,٠٠٠)	الزيادة في ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة أكثر من ٣ أشهر
-	(٢٤٣,٧٥٠)	الزيادة في ودائع مرهونة مربوطة لأكثر من ٣ أشهر
٢٠٢,٣٤٢	١,٤٨٤,٧٣٠	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٥٢,٣٣٨)	(٦٧٥,٠٠٠)	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٥٠,٠٠٠	-	بيع استثمار في شركة تابعة
(٥٤,٢٣)	(٢,٥٦٨)	قروض ممنوحة
١٤,٩٩٢	٧,٨٧٤	قروض مسددة
(١٤١,٤٢٠)	(٦١,٦٥٣)	شراء موجودات ثابتة
١٠,٠٠٠	٩,٤٥٠	بيع موجودات ثابتة
٢٧٨,١٥٣	(٩٣٠,٩١٧)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
-	٣,٧٢٢,٥٠٤	زيادة رأس المال
(٤٢,١٥٠)	-	مصاريف زيادة رأس المال
	-	أرباح موزعة على المساهمين
(٤٢,١٥٠)	٣,٧٢٢,٥٠٤	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل
١,٠١٦,٢٥٥	٣,٣٢٣,٣٨٣	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٢,٩٥٣,٢٨٠	٣,٩٦٩,٥٣٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣,٩٦٩,٥٣٥	٧,٢٩٢,٩١٨	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

الحياة	
٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٦٠٥,٢١٥	٦٠٩,٢٧٦
٧٤,٠٦٥	٦٣,٣١٢
٦٧٩,٢٨٠	٦٧٢,٥٨٨
٢٨٢,٢٢١	٢٤١,٥٢٦
٣٩٧,٠٥٩	٤٣١,٠٦٢
٦٢٩,٣٦٥	٦٨١,٥٩٨
-	٨٤,٧٤٧
٦٢٩,٣٦٥	٥٩٦,٨٥١
٦٨١,٥٩٨	٦٨٩,٠٧٩
٨٤,٧٤٧	٩٠,٩١٤
٥٩٦,٨٥١	٥٩٨,١٦٥
٤٢٩,٥٧٣	٤٢٩,٧٤٨

الاقساط المكتتبة -

الأعمال المباشرة
اعادة التأمين الاختياري الوارد

اجمالي الاقساط

ينزل:

أقساط اعادة التأمين الخارجية

صافي الاقساط

يضاف:

رصيد بداية السنة

المخصص الحسابي

ينزل: حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

ينزل:

رصيد نهاية السنة

المخصص الحسابي

ينزل: حصة معيدي التأمين

صافي المخصص الحسابي

صافي الإيرادات المتحققة

من الاقساط المكتتبة

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

الحياة		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٢٠٩٨٠٣	١٧٢٦٠٩	التعويضات المدفوعة
١٠٧٩٤٢	٢٦٩٥٩	استحقاق وتصفيات بوالص
١٦٦٦٥٣	١٤٢٦٤٧	ينزل: حصة معيدي التأمين الخارجيين
١٥١٠٩٢	٥٦٩٢١	صافي التعويضات المدفوعة
		يضاف
٢٥٦٨٣	٨٩٥٧	مخصص الادعاءات في نهاية السنة
٩١٥	٣٩٦	مبلغه
١٦٥٣٧	٥٠٠٠	غير مبلغه
		ينزل: حصة معيدي التأمين
١٠٠٦١	٤٣٥٣	صافي مخصص
		الادعاءات في نهاية السنة
		ينزل:
٤٩٠٥١	٢٥٦٨٣	مخصص الادعاءات في بداية السنة
١٤٩٣	٩١٥	مبلغه
٣٤١١٥	١٦٥٣٧	غير مبلغه
		ينزل: حصة معيدي التأمين
١٦٤٢٩	١٠٠٦١	صافي مخصص
		الادعاءات في بداية السنة
١٤٤٧٢٤	٥١٢١٣	صافي كلفة التعويضات

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
حساب ارباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

الحياة	
٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٤٢٩,٥٧٣	٤٢٩,٧٤٨
١٤٤,٧٢٤	٥١,٢١٣
(٢,١٧٦)	٣,٨٩١
٦,١٧٣	٣,٥٥٩
٤٨,٨٠٢	٥٢,٨٤٣
٥٢,٠٩٩	٦٠,٢٩٣
٣,٤٤٠	١,٦٦٣
٨٤,٢٦٨	٨٩,٢٣١
٨٧,٧٠٨	٩٠,٨٩٤
٢٤٩,٢٤٠	٣٤٧,٩٣٤

صافي الإيرادات المتحققة
من الأقساط المكتتبة

ينزل:

صافي كلفة التعويضات
يضاف:

عمولات مقبوضة

رسوم اصدار وثائق التأمين

إيرادات الفوائد والاستثمار العائدة

لحسابات الاكتتاب (ايضاح ١٩، ٢٠)

مجموع الإيرادات

ينزل:

عمولات مدفوعة

مصاريف ادارية خاصة

بحسابات الاكتتاب

مجموع المصروفات

ربح الاكتتاب

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧

[illegible]

الأول ٢٠٠٧

[illegible]

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

	المجموع		الطبيعي		الأخرى		الحريق والأضرار		البحري والنفط		المركبات	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مقابل الأوبادات المتحققة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
من الأقساط المكتتبة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مقابل كافة التعويضات	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مقابل:	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
عوامل مقوضة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
رسوم إصدار وثائق التأمين	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
لإيرادات أخرى	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مجموع الإيرادات	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
عوامل مدفوعة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
أقساط فائض خسارة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مصاريف إدارية خاصة	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
بحسابات الاكتتاب	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
التغير في محصل	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
الأخطار الكارثية	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مصاريف أخرى	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
مجموع المصروفات	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
ربح (خسارة) الاكتتاب	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦

ينزل:

مقابل:

عوامل مقوضة
رسوم إصدار وثائق التأمين

لإيرادات أخرى

مجموع الإيرادات

عوامل مدفوعة

أقساط فائض خسارة

مصاريف إدارية خاصة

بحسابات الاكتتاب

التغير في محصل

الأخطار الكارثية

مصاريف أخرى

مجموع المصروفات

ربح (خسارة) الاكتتاب

شركة التأمين العامة العربية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

(١) عام

تأسست شركة التأمين العامة المساهمة المحدودة كشركة مساهمة عامة خلال عام ١٩٧٥ ويبلغ رأسمالها ٢٠٠٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. وافقت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٧ نيسان ٢٠٠٦ على توصية مجلس الإدارة بزيادة رأسمال الشركة ليصبح ٨٠٠٠.٠٠٠ سهم عن طريق رسملة مليوني سهم من علاوة الإصدار والاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة وتوزيعها اسهما مجانية على المساهمين، وأربعة ملايين سهم عن طريق اكتتاب خاص للمساهمين وبقيمة اسمية دينار للسهم تم الاكتتاب بـ ٣٧٢٢.٥٠٤ من أصل الأربعة ملايين.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين على الحياة والصحي.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٨، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

هذا وقد تم الاكتتاب بكامل الأسهم خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٨ وبذلك تكون الشركة قد استكملت متطلبات نظام رقم (٧٣) لسنة ٢٠٠٥ "نظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين وشركة إعادة التأمين".

(٢) ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٣ المقررة من هيئة التأمين المتفقة مع معايير المحاسبة الدولية السارية المفعول حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة.

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالإضافة إلى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٦ والتي لم يتم تطبيقها حتى تاريخ القوائم المالية المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج عن تطبيقها.

١-٢ تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف -

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم اثبات اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق، وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الإعلان عنها وإقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

٢-٢ حسابات إعادة التأمين -

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناءً على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق.

٣-٢ المخصصات الفنية -

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً للأسس التالية:

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لإنهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة (٣٦٥) يوماً، ويستثنى من ذلك أعمال التأمين البحري والنقل حيث يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لها حسب تعليمات هيئة التأمين رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٦ وذلك باعتبار الوثيقة المكتتب بها خلال الثلاثة أشهر الأخيرة من تاريخ احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة وثيقة سارية المفعول.

- يتم احتساب مخصص الادعاءات المبلغة تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة.

- يتم احتساب مخصص الادعاءات غير المبلغة ومخصص الاخطار الكارثية بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها.

٤-٢ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها -

يتم احتساب مخصص للديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة الذمم بشكل مفصل ويتم تكوين المخصص للذمم التي تزيد عمرها عن ٣٦٠ يوم بعد دراسة نوعية الذمم ويتم استبعاد الذمم مضمونة التحصيل بناءً على خبرة الشركة.

٥-٢ توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين -

يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة إجمالي الأقساط المكتتبه لفرع التأمين إلى إجمالي الأقساط المكتتبه لجميع فروع التأمين.

٦-٢ موجودات مالية متوفرة للبيع -

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات.

٧-٢ الاستثمارات العقارية -

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم (باستثناء الأراضي)، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي وعندما تقل القيمة الممكن استردادها عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الإيضاحات.

٨-٢ القيمة العادلة -

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

٩-٢ الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام طريقة القسط الثابت وبنسب سنوية تتراوح ما بين ١٥٪ إلى ١٠٪.

يتم استبعاد كلفة الموجودات الثابتة والاستهلاك المتراكم عند بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم اثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

١٠-٢ المعاملات بالعملة الأجنبية -

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الأردني وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

١١-٢ ضريبة الدخل -

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة في المملكة، وباحتساب وتسجيل الضريبة المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢).

١٢-٢ تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية -

يتم الاعتراف بالمعاملات المالية الخاصة بشراء وبيع الموجودات المالية حسب تاريخ الالتزام بتلك المعاملات.

(٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٢٣٢٢	١٤٢٩٢
٧٥٠٧٩٥	٨٩٧٥٩١
٧٥٣١١٧	٩١١٨٨٣

نقد في الصندوق
أرصدة لدى البنوك

المجموع

(٤) ذمم مدينة، صافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٦٠٥٢٩٣	٢٢٤١١٣٧
٥٢٠٣٠٢	٦٦١٩٦٥
٢٢٢٠٥	٣١٨٧٧
٢١١٥٧	١٦٥٩٨
٩٦٧٦٢	٣٧٥٠٤٠
٢٢٦٥٧١٩	٣٣٢٦٦١٧
٣٥٠٠٠	٤٧٥٠٠
١٩١٥٧١٩	٢٨٥١٦١٧

حملة البوالص
الوكلاء
الوسطاء
الموظفين
أخرى

مجموع الذمم المدينة
ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

صافي الذمم المدينة

(٥) ذمم شركات تأمين مدينة، صافي

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٣١٥٢٥	١٦٨٦٤٢
٢٧٩٦٥	٣٨٨٩٦٤
١٥٩٤٩٠	٥٥٧٦٠٦
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠
١٤٩٤٩٠	٥٤٧٦٠٦

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية

مجموع ذمم شركات التأمين المدينة
ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

صافي ذمم شركات التأمين المدينة

(٦) ودائع لدى البنوك

يمثل هذا البند ودائع لدى البنوك تستحق خلال شهر إلى أكثر من سنة وبمعدل فائدة سنوية يتراوح ما بين ٣٥٪ - ٧٪ كما يلي:

ودائع تستحق خلال شهر دينار	ودائع تستحق من شهر إلى سنة دينار	ودائع تستحق أكثر من سنة دينار	٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٦ دينار
٥٩٤١٥٩٤	٣٥٠.٠٠٠	٩٢٥.٠٠٠	٧٢١٦٥٩٤	٢٣٥٧٢٥٨
١٥١.٠٧٥	-	-	١٥١.٠٧٥	١٤٣٣٦٢
-	-	-	-	١٦٢٥٠
-	-	-	-	١٦٢٥٠
-	-	-	-	١٦٢٥٠
٢٨٨٣٦٦	٥٠٠.٠٠٠	-	٧٨٨٣٦٦	٧٤٨٢٩٨
٦٣٨١.٣٥	٨٥٠.٠٠٠	٩٢٥.٠٠٠	٨١٥٦.٣٥	٣٢٩٧.٦٦٨
المجموع				

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٣٢٥.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ لدى البنك الأهلي الأردني، مقابل ٨١.٢٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٧) موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٦ دينار
داخل الأردن -	
أسهم مدرجة	٥١٥٥٩١٠
أسهم غير مدرجة	٣٧٣٠٠
سندات مدرجة	٣٥٠.٠٠٠
٥٤٣٢١٠	٥٤٤٢٥٩٣
خارج الأردن -	
أسهم مدرجة	٧١٥٣٥
٥٦١٤٧٤٥	٥٨٥٨٤٢
المجموع	

بلغت الموجودات المتوفرة للبيع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين ٩٤٢.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦، ولا يوجد موجودات مالية متوفرة للبيع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

(٨) قروض

٢٠٠٧ دينار	٢٠٠٦ دينار
٢٩.٦٧٩	٣٤.٩٨٥
قروض لحملة وثائق الحياة التي لا تزيد عن القيمة التصفوية للوثيقة	

(٩) استثمارات عقارية

دينار	دينار	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	داخل الأردن - أراضي
٧٠٧٢٩٣	٧٠٧٢٩٣	
٧٠٧٢٩٣	٧٠٧٢٩٣	المجموع

بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية بتاريخ القوائم المالية ٥٧٢ر١٥٧ر٢ دينار.

(١٠) موجودات أخرى

دينار	دينار	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	مصرفات مدفوعة مقدما
٢٧ر٢٨	٢٦ر٢٠٣	تأمينات مستردة
١٤ر٧٣٢	١٦ر٥٦١	إيرادات مستحقة وغير مقبوضة
٧ر٩٧٦	٧ر٩٧٦	
٤٩ر٧٣٦	٥٠ر٧٤٠	المجموع

(١١) الموجودات الثابتة

٢٠٠٦			٢٠٠٧			
الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	الاستهلاك	
صافي	صافي	صافي	صافي	صافي	صافي	
الموجودات	الموجودات	الموجودات	الموجودات	الموجودات	الموجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨ر٠٤١	٤٠ر٩٧٥	٤٩ر٠١٦	٦ر٦٧٨	٤٢ر٥٤٣	٤٩ر٢٢١	أجهزة ومعدات مكتبية
٢٥ر٢٦٥	٧٣ر٧٦٩	٩٩ر٠٣٤	٣٦ر٤٦١	٧٩ر٧٦٦	١١٦ر٢٢٧	أجهزة حاسوب
٤٤ر٩١٢	٥٩ر٤٥٠	١٠٤ر٣٦٢	٤٠ر٢٢٩	٦٨ر٩٧٣	١٠٩ر٢٠٢	برامج حاسوب
١٠٩ر٣٥٠	١٩ر٤٠٥	١٢٨ر٧٥٥	١٢١ر٩٣٩	٢٧ر٨١٦	١٤٩ر٧٥٥	مركبات
٣١ر٥٢٦	١١٨ر٠٥٣	١٤٩ر٥٧٩	٣٣ر١١٥	١٢٠ر٨٨٠	١٥٣ر٩٩٥	الأثاث والتجهيزات الداخلية
٢١٩ر٠٩٤	٣١١ر٦٥٢	٥٣٠ر٧٤٦	٢٣٨ر٤٢٢	٣٣٩ر٩٧٨	٥٧٨ر٤٠٠	المجموع

(١٢) ذمم دائنة

دينار	دينار	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	الوكلاء
٣٦ر٢٦١	٢٣ر٢٨٦	الوسطاء
٢٢ر٢٩٩	٥ر٢٨٥	عملاء
٢٣٧ر٧٠٧	١٦٧ر٥٤٦	مستشفيات
٧٠ر٦٩٦	٤٨ر٧٠٥	صيدليات
٣٩ر٢٨٧	٢٢ر٣٥٢	أطباء
٤٨ر٠٤١	٦٢ر٠٢٣	أخرى
١٠ر١٣٣	٣٦ر٨٩٥	
٤٦٤ر٤٢٤	٣٦٦ر٠٩٢	المجموع

(١٣) ذم شركات تأمين دائنة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
١٩٦٧٧٨	١٧٩٨٢٧
٥٩٧٩٥٠	٨٦٧١٦٧
<u>٧٩٤٧٢٨</u>	<u>١٠٤٦٩٩٤</u>

شركات التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية
المجموع

(١٤) مخصصات مختلفة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٢١١١٨٢	٢٢٠١٦٤
١٩٤٠٣	١٨٢٩٤
٦٤٥٥	١٢٨٠٣
٣٠١٧	٨٣٩٨
<u>٢٤٠٠٥٧</u>	<u>٢٥٩٦٥٩</u>

مخصص ضريبة الدخل *
صندوق دعم البحث العلمي
رسوم الجامعات الأردنية
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
المجموع

* مخصص ضريبة الدخل

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٣٠٦٩٠٠	٢١١١٨٢
٨٠٠٠٠	٥٥٠٠٠
(٢٩٥٧١٨)	(٢٦٦٠١٨)
<u>١٢٠٠٠٠</u>	<u>٢٢٠٠٠٠</u>
<u>٢١١١٨٢</u>	<u>٢٢٠١٦٤</u>

الحركة على مخصص ضريبة الدخل -
رصيد بداية السنة
ضريبة الدخل عن سنوات سابقة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
رصيد نهاية السنة

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل لعام ٢٠٠٧ بموجب قانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٥.

قد تم تقديم كشف التقدير الذاتي لعام ٢٠٠٦ ضمن الفترة القانونية، وفي رأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي أن مخصصات ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبة مستحقة.

(١٥) مطلوبات أخرى

دينار	دينار	
١٥٧٦٣	١٩٩٧٥	مصاريف مستحقة
٩٠٠٠	٩٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٤٨٨٠٦	٨٣٩٣١٩	أمانات معيدي التأمين
٤٣٩٩٨	١٣٥٤٠٨	أمانات الضريبة العامة على المبيعات
٩٥٩٠	٩٤٠٤	أمانات أرباح مساهمين
٣٠١٣	٣٠١٣	إيرادات مقبوضة مقدما
٥٤٣٨	٧٦٧١	أمانات أخرى
٣٠٩٧٧	٣٨٩١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<u>٦٦٦٥٨٥</u>	<u>١٠٦٢٧٠٣</u>	المجموع

(١٦) حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به ٨٠٠٠٠٠٠٠ دينار ويبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٧٧٢٢٥٠٤ دينار بقيمة اسمية دينار واحد للسهم.

هذا وقد تم الاكتتاب بكامل الأسهم خلال الربع الأول من عام ٢٠٠٨ وبذلك تكون الشركة قد استكملت متطلبات نظام رقم (٧٣) لسنة ٢٠٠٥ "نظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين وشركة إعادة التأمين".

أرباح مقترح توزيعها

بلغت نسبة الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين للعام الحالي ما نسبته ١٠٪ او ما يعادل ٨٠٠٠٠٠٠ دينار وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(١٧) التغير المتراكم في القيمة العادلة

دينار	دينار	
٣٥٢١١٢٦	٢١٩٢٨٤٣	الرصيد في بداية السنة
(١٢٦٤٧٦٢)	٨٣٨٦٣٣	صافي أرباح (خسائر) غير متحققة
(٦٣٥٢١)	(٣٨٧٨١٨)	صافي أرباح متحققة منقولة لقائمة الدخل
<u>٢١٩٢٨٤٣</u>	<u>٢١٩٢٨٤٣</u>	الرصيد في نهاية السنة

(١٨) أرباح مدورة

دينار	دينار
٢٠٠٦	٢٠٠٧
١٠٢١٨١٩	٣٠٠.٠٠٠
٤٢٠.٥٣٩	٩٦٢.٣٠٥
-	(٨٠٠.٠٠٠)
(٤٢.١٥٠)	-
(١.٠٠٠.٠٠٠)	-
(٦٤.٥٤٧)	(١٢٨.٠٣٤)
(٣٥.٦٦١)	(٦٤.٠٢٠)
<u>٣٠٠.٠٠٠</u>	<u>٢٧٠.٢٥١</u>

الرصيد في بداية السنة
ربح السنة
أرباح مقترح توزيعها
مصاريف زيادة رأس المال
المحول إلى رأس المال
المحول إلى الاحتياطي الاجباري
المحول إلى الاحتياطي الاختياري
المجموع

(١٩) فوائد دائنة

دينار	دينار
٢٠٠٦	٢٠٠٧
١٢٣.٥٠٧	٢١٢.٩٨٣
١٤.٢٢٩	١٤.٢٥٠
٢.٤٥٠	٩٣٠
<u>١٤٠.١٨٦</u>	<u>٢٢٨.١٦٣</u>
<u>٣٢.٧٢١</u>	<u>٣٧.٣٩٨</u>
<u>١٠٧.٤٦٥</u>	<u>١٩٠.٧٦٥</u>

فوائد بنكية
استثمارات متوفرة للبيع (سندات)
قروض
المجموع
ينزل: المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات لفرع الحياة
المبلغ المحول الى قائمة الدخل

(٢٠) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

دينار	دينار
٢٠٠٦	٢٠٠٧
١٦٣.٩٣٣	١٥٦.٩٤٠
٦٣.٥٢١	٣٨٧.١١٨
<u>٢٢٧.٤٥٤</u>	<u>٥٤٤.٧٥٨</u>
<u>١٦.٠٨١</u>	<u>١٥.٤٤٥</u>
<u>٢١١.٣٧٣</u>	<u>٥٢٩.٣١٣</u>

توزيعات أرباح شركات
أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ينزل: المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات لفرع الحياة
المبلغ المحول الى قائمة الدخل

(٢١) خسارة بيع الاستثمار في شركة تابعة

قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٦ ببيع كامل حصصها في رأسمال شركة الواحة الأردنية المركزية للتسويق التجاري محدودة المسؤولية بمبلغ ٢٥٠,٠٠٠ دينار حيث بلغت الخسارة من البيع ٥٤,٣٨٦ دينار. إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات لشركة الواحة الأردنية المركزية للتسويق التجاري محدودة المسؤولية في تاريخ البيع هي كما يلي:

٢٠٠٦	
دينار	
٣١٠,٣٨٩	مجموع الموجودات
(٦,٠٠٣)	مجموع المطلوبات
٣٠٤,٣٨٦	صافي الموجودات
٢٥٠,٠٠٠	سعر بيع الاستثمار
٥٤,٣٨٦	خسارة بيع الاستثمار في الشركة

هذا وقد قامت الشركة بتوحيد عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل حتى تاريخ البيع وهو التاريخ الذي فقدت فيه الشركة السيطرة على الشركة التابعة وبلغ صافي ربح الفترة ٢٩٢٤ دينار.

(٢٢) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٥٠١,٧٧٨	٦٤٩,٦١١	رواتب وأجور
٤٢,٤٧٩	٥٨,٤٦٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٣٠,١٨٨	٣١,٢٣٤	إيجارات
١٧,٨٨٣	٢٧,٨٨٦	قرطاسية ومطبوعات
٢٩,٨٥٥	٧٢,٦٨٥	دعاية وإعلان
٦,٤٨٠	٧,٢٨٣	عمولات بنكية
٦,٤٥٢	٧,٠١١	مياه وكهرباء
١٧,٢٤٩	٨,٠٩٨	صيانة
٢٠,٢٠٨	٢١,٧٧٥	بريد واتصالات
١٠,٣١٢	١٦,٩٩٨	سفر وتنقلات
١٨,٥٨٦	٤٣,٢٦٠	طوابع
٣١,٧٢٧	٤٠,٣٥٥	مصاريف طبية
٢٨,٤٨٩	٣٠,٤٤٦	أتعاب مهنية
٢,٣٥٦	٦,٤٧٠	ضيافة
١٣,١٤٢	١٤,٤٥٩	مصاريف وأتعاب محاماة
٧,٨٥٠	٢٧,٩٧٤	اشتراكات
٩,٩٠٠	٩,٨١٦	بدل تنقلات وإقامة أعضاء مجلس الإدارة
٨,٥٢٥	١٣,٤٠٢	مصاريف عطاءات
١٩,٨٦٣	٥,٤٦٢	تبرعات
٣٨,٨١٥	٥٣,١٧٢	ضريبة مبيعات
٥١,٢٥٨	٥٩,٢٠٦	رسوم هيئة التأمين
٣٥,٩٨٨	٧٦,٠١٤	أخرى
٩٤٩,٣٨٣	١,٢٨١,٠٨٥	المجموع
٩٤٩,٣٨٣	١,٢٨١,٠٨٥	ينزل: المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات
-	-	المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة

(٢٣) رسوم ومصاريف متفرقة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٩ر٠٠٠	٩ر٠٠٠
٣ر٠١٧	٨ر٤٢٧
٦ر٤٥٥	١٢ر٨٠٣
٦ر٤٥٥	١٢ر٨٠٣
<u>٢٤ر٩٢٧</u>	<u>٤٣ر٠٣٣</u>

مكافأة اعضاء مجلس الادارة
رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
رسوم الجامعات الأردنية
رسوم دعم البحث العلمي

(٢٤) حصة السهم من ربح السنة

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٤٢٠ر٣٩	٩٦٢ر٣٠٥
٤٥٧١ر٢٨٠	٤٩٢٥ر٢٥٣
<u>٠/٠٩٢</u>	<u>٠/١٩٥</u>

الحصة الاساسية للسهم من ربح السنة:
ربح السنة (دينار)
المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)

حصة السهم من ربح السنة

الحصة الاساسية للسهم من ربح السنة من العمليات المستمرة:
ربح السنة من العمليات المستمرة (دينار)
المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٤١٧ر٦١٥	٩٦٢ر٣٠٥
٤٥٧١ر٢٨٠	٤٩٢٥ر٢٥٣
<u>٠/٠٩١</u>	<u>٠/١٩٥</u>

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة.

(٢٥) النقد وما في حكمه في نهاية السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية وذلك كما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٧٥٣ر١١٧	٩١١ر٨٨٣
٣ر٢٩٧ر٦٦٨	٨ر١٥٦ر٠٣٥
-	١ر٤٥٠ر٠٠٠
٨١ر٢٥٠	٣ر٢٥٠ر٠٠٠
<u>٣ر٩٦٩ر٥٣٥</u>	<u>٧ر٢٩٢ر٩١٨</u>

نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
يضاف: ودائع لدى البنوك
ينزل: ودائع لدى البنوك تستحق أكثر من ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين (إيضاح ٦)
النقد وما في حكمه في نهاية السنة

(٢٦) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة شركة التأمين العربية، الإدارة التنفيذية العليا للشركة وأعضاء مجلس الإدارة. يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

أرصدة الأطراف ذات العلاقة التي تتضمنها الميزانية :

٢٠٠٦	٢٠٠٧
ذمم دائنة	ذمم دائنة
دينار	دينار
(١٣٩٢٨٨)	(١١٢٦١٥)

الشركة العربية للتأمين

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة التي تتضمنها قائمة الدخل:

٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار	دينار
٤٩٢٤٧	٢٠٢٤٦
١٤٤١٢٨	٢٧٥٩٢٥
٩٩٠٠	٢٢٢٩٧
١١٠٠٠	٩٠٠٠
١٦٥٠٢٨	٣٠٧٢٢٢

صافي الخسارة الربح الناتج مع عمليات إعادة التأمين

رواتب ومكافآت ومنافع أخرى

بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

(٢٧) إدارة المخاطر

أ - مخاطر اسعار الفوائد

إن معظم الادوات المالية في الميزانية غير خاضعة لمخاطر اسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والاستثمارات في الاسناد وبالتالي فإن أثر مخاطر اسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية المرفقة.

ب - مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

ج - مخاطر تقلبات العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار).

(٢٨) التزامات محتملة وقضايا مقامة على الشركة

على الشركة بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل إن تطراً تتمثل في كفالات بنكية بمبلغ ٥٥٠,٤٦٦ دينار و ٣٧٧,٩٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ على التوالي.

تظهر الشركة كمدعي عليها في عدد من القضايا، هذا وقد قامت الشركة بأخذ مخصصات كافية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه الدعاوي. وبرأي إدارة الشركة ومحاميها أن هذه المخصصات كافية لمواجهة الالتزامات القضائية المترتبة عليها.